



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*¹)

Sastavnica	Odjel za klasičnu filologiju					akad. god.	2022./2023.
Naziv kolegija	Osnove novogrčkog jezika I					ECTS	3
Naziv studija	Grčki jezik i književnost						
Razina studija	☒ preddiplomski		☐ diplomski		☐ integrirani		☐ poslijediplomski
Godina studija	☐ 1.		☐ 2.		☒ 3.		☐ 4.
Semestar	☒ zimski ☐ ljetni		☐ I.		☐ II.		☐ III.
Status kolegija	☒ obvezni kolegij		☐ izborni kolegij		☒ izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije ☐ DA ☒ NE
Opterećenje	15	P	S	15	V	Mrežne stranice kolegija ☐ DA ☐ NE	
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Prema Odjelnom rasporedu				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		Hrvatski, novogrčki
Početak nastave	03.10.2022.				Završetak nastave		27.01.2023.
Preduvjeti za upis							
Nositelj kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić						
E-mail	nbulic@unizd.hr				Konzultacije	Četvrtkom u 12:00 i prema dogovoru	
Izvođač kolegija							
E-mail					Konzultacije		
Suradnici na kolegiju							
E-mail					Konzultacije		
Vrste izvođenja nastave	☒ predavanja		☐ seminari i radionice		☒ vježbe		☒ obrazovanje na daljinu
	☒ samostalni zadaci		☐ multimedija i mreža		☐ laboratorij		☒ mentorski rad
Ishodi učenja kolegija	Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija studenti će biti sposobni: • primijeniti pravila o naglasku i izgovoru prilikom čitanja • prepoznati i primijeniti osnovne i jednostavne morfološke oblike • uočiti i primijeniti jednostavne izraze u svakodnevnim situacijama • razumjeti i prevesti jednostavan tekst na novogrčkom • prepoznati sintaktičku ulogu osnovnih rečeničnih dijelova i ispravno primijeniti						
Ishodi učenja na razini programa	-prevesti s novogrčkoga na hrvatski i s hrvatskoga na novogrčki jezik jednostavnije tekstove za koje nisu potrebna specifična stručna znanja (PG 13) -identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika (PG 14)						

¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



Načini praćenja studenata	☒ pohađanje nastave	☒ priprema za nastavu	☒ domaće zadaće	☐ kontinuirana evaluacija	☐ istraživanje	
	☐ praktični rad	☐ eksperimentalni rad	☐ izlaganje	☐ projekt	☐ seminar	
	☐ kolokvij(i)	☐ pismeni ispit	☐ usmeni ispit	☐ ostalo:		
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave – redovitost podrazumijeva 75% sveukupnih dolazaka na nastavu, a u slučaju kolizije 50%.					
Ispitni rokovi	☒ zimski ispitni rok		☐ ljetni ispitni rok		☒ jesenski ispitni rok	
Termini ispitnih rokova	I. 31.01.2023. u 14:00 II. 14.02.2023. u 14:00				I.05.09.2023.u 14:00 II.19.09.2023.u 14:00	
Opis kolegija	Fonetika, morfologija i sintaksa novogrčkoga jezika – osnove. Konverzacija u različitim društvenim situacijama – predstavljanje, posao, studij, trgovina. Upoznavanje sa suvremenom grčkom kulturom.					
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	1. Uvod. Grčki jezik – povijesni osvrt. 2. Alfabet. Glasovi i pismo. Vježbe. 3. Vokali i diftonzi. Vježbe izgovora i pisanja. 4. Uljudbeni izrazi. Predstavljanje i pozdravljanje. Vježbe. 5. Vrste riječi. 6. Upotreba padeža. Direktni i indirektni objekt. Vježbe. 7. Imenice ženskog roda – a osnove. Nominativ i akuzativ. Vježbe. 8. Glagol „biti“. Indikativ. Vježbe. 9. Lične zamjenice. Vježbe. 10. Glagoli 1. konjugacije. Indikativ. Lice govornika i sugovornika. Vježbe. 11. Posvojne zamjenice. Negacija. Vježbe. 12. Svršena glagolska osnova. Nesvršeni i svršeni indikativ. Vježbe. 13. Pokazne zamjenice. Vježbe. 14. Pokazne zamjenice – nastavak. Vježbe. 15. Sinteza i priprema za ispit.					
Obvezna literatura	-Τα νέα ελληνικά για ξένους. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. (bilo koje izdanje) -The Routledge Modern Greek Reader, Maria Kaliambou: Greek folktales for learning Modern Greek. -Dodatni tekstovi podijeljeni na nastavi					
Dodatna literatura	1) D.N. Stavropoulos & A.S. Hornby, Oxford English-Greek learner's dictionary, Oxford University Press 1998; 2) D.N. Stavropoulos, Oxford Greek-English learner's dictionary, Oxford University Press 1988.					
Mrežni izvori						
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit					
	☐ završni pismeni ispit	☒ završni usmeni ispit		☐ pismeni i usmeni završni ispit		☐ praktični rad i završni ispit
	☐ samo kolokvij/zadaće	☐ kolokvij / zadaća i završni ispit	☐ seminarski rad	☐ seminarski rad i završni ispit	☐ praktični rad	☐ drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	10% uredno izvršavanje obaveza, 90% završni ispit					
Ocjenjivanje kolokvija i	0-59	% nedovoljan (1)				
	60-69	% dovoljan (2)				



završnog ispita (%)	70-79	% dobar (3)
	80-89	% vrlo dobar (4)
	90-100	% izvrstan (5)
Način praćenja kvalitete	☒ studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta ☐ studentska evaluacija nastave na razini sastavnice ☐ interna evaluacija nastave ☒ tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete ☐ ostalo	
Napomena / Ostalo	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijave kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeком dopušteno; - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>. U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom. U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi. <i>/izbrisati po potrebi/</i>	